



AMTSBLATT DER GEMEINDE

# SANKT MÄRGEN aktuell



## Unsere Jubilare im Dezember 2017

19.12. Leo Kaltenbach, Mattenweg 11 **70 Jahre**

Ihm und den Altersjubilaren, die namentlich nicht genannt werden wollen, gratuliert die Gemeinde recht herzlich zum Geburtstag!

## Veranstaltungen

## Weihnachtsmarkt St. Märgen

### Programm

**9.30 Uhr, Klosterkirche**  
Wort-Gottes-Feier

**10.00 Uhr, Augustinerplatz**  
Eröffnung des Weihnachtsmarktes durch Bürgermeister Manfred Kreuzt und die Trompetenklasse der Jugend musikschiule Dreisamtal unter der Leitung von Max Joos

**10.00 bis 17.00 Uhr, Kloster Museum**  
Das Kloster Museum öffnet seine Pforten:  
Siehe Artikel Kloster Museum

**11.00 Uhr, Kapitelsaal im Kloster Museum**  
Präsentation der Jubiläumschronik  
„Sankt Märgen – 900 Jahre lebendige Geschichte“  
sowie des Jahres- und Echtzeit-Kalenders 2018

**11.00 bis 17.00 Uhr, Pfarrhaus**  
Bastelangebot „Kreatives aus Holz“ für Kinder  
sowie Bücherflohmarkt

**12.00 Uhr, Augustinerplatz**  
Addi Oberst spielt auf seiner Drehorgel weihnachtliche Weisen.

**14.30 Uhr, Augustinerplatz**  
Der Nikolaus hat einige Überraschungen für die Kinder dabei.

**16.00 Uhr, Augustinerplatz**  
Unterhaltung mit der Jagdhorn-Bläsergruppe St. Märgen

**17.15 Uhr, Augustinerplatz**  
Weihnachtlicher Ausklang mit der Trachtenkapelle St. Märgen

## Führungen im Kloster Museum

Beim Weihnachtsmarkt am Sonntag, den 03. Dezember 2017 öffnet das Kloster Museum St. Märgen seine Türen. Erleben Sie in einer der facettenreichen Führungen: Schwarzwälder Uhrengeschichte – Weltweiter Uhrenhandel und Klostersgeschichte

**10.15 bis 11.30 Uhr**  
Führung durch die **Museumslandschaften St. Märgen**

**11.45 bis 13.00 Uhr**  
Führung durch die **Museumslandschaften St. Märgen**

**13.00 bis 14.00 Uhr**  
Themenführung: „**Der Traum des Andreas Löffler**“  
Leben und Schicksal eines Uhrenhändlers aus St. Märgen

**14.00 bis 15.00 Uhr**  
Themenführung: „**Flöten-, Glocken- & Saitenspiel**“  
Den Klang der Musik- und Spieluhren erleben

**15.00 bis 16.00 Uhr**  
Themenführung: „**Weltweiter Uhrenhandel!**“  
**Faszination pur!**

**16.00 bis 17.00 Uhr**  
Themenführung: „**Reinschnuppern**“  
**in die Museumslandschaft St. Märgen - es lohnt sich.**

Das Kloster Museum St. Märgen kann nur im Rahmen einer Führung besichtigt werden. Eintritt je Führung: 4,00 Euro pro Person

## Atelier-Aufgabe und letzte Ausstellung in St. Märgen

### „Der Schwarzwald in den vier Jahreszeiten“

Nach 35 Jahren aktivem Malen, -davon 20 Jahre in Breitnau- gibt der Breitnauer Kunstmaler Walter Graf nun gesundheitshalber sein Atelier auf und beendet seine künstlerische Laufbahn. Nun zeigt er seine noch vorhandenen Werke zum letzten Mal dem kunstinteressierten Publikum und zwar anlässlich des **St. Märgener Weihnachtsmarktes** am **Sonntag, 03.12.2017 im Kloster-Museum**. Die Ausstellung ist von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Aufgrund der Atelierrückgabe bietet der Künstler seine Oelbilder zu „Schnäppchen-Preisen“ an. W. Graf ist während der Öffnungszeiten anwesend und freut sich auf Ihren Besuch!



## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### **BÜRGERMEISTERAMT:**

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

**Michael Faller** Rechnungsamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Stefan Metzger** Standesamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Silvia Rombach** Gemeindekasse  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Bettina Saier** Vorzimmer Bürgermeister  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Martina Schmitt** Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Frank Simon** Hauptamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Sabine Mark** Inklusionsvermittlerin  
 Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung  
 jeden 1. Donnerstag im Monat  
 von 16.00 - 17.00 Uhr  
 Telefon (0 76 69) 91 18-23

### Tourist-Information



Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr  
 Telefon: (07652) 12 06 - 83 90  
 Außerhalb der Öffnungszeiten:  
 Telefon: (07652) 12 06 - 0

[www.st-maergen.de](http://www.st-maergen.de)

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### **Mittwoch, 29.11.2017**

Dreikönig-Apotheke Freiburg  
 Dreikönigstr. 9, Tel. 0761 - 7 57 55  
 Stadt-Apotheke Neustadt  
 Hauptstr. 6, Tel. 07651 - 93 38 80

#### **Donnerstag, 30.11.2017**

Apotheke-im-Zo Freiburg  
 Tel.: 0761 - 8 88 79 79  
 Schwarzwaldstr. 78,

#### **Freitag, 01.12.2017**

Münster-Apotheke Neustadt  
 Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 - 92 26 60  
 Schwabentor-Apotheke Freitag  
 Oberlinden 22, Tel. 0761 - 3 42 43

#### **Samstag, 02.12.2017**

Zähringer-Apotheke St. Peter  
 Zähringer Str. 12, Tel. 07660 - 15 55

#### **Sonntag, 03.12.2017**

Scheffel-Apotheke Löffingen  
 Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 - 9 10 60  
 Zähringer-Apotheke St. Peter  
 Zähringer Str. 12, Tel. 07660 - 15 55

#### **Montag, 04.12.2017**

Bromberg-Apotheke Freiburg  
 Talstr. 22, Tel. 0761 - 70 00 00

#### **Dienstag, 05.12.2017**

Titisee-Apotheke Titisee  
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

#### **Mittwoch, 06.12.2017**

Schauinsland-Apotheke Freiburg  
 Moosmattenstr. 5, Tel. 0761 - 6 00 81 86

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)  
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

**Kloster Apotheke St. Märgen** 2 19  
 Mo. - Sa., 09.00 - 12.30 Uhr;  
 Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.  
**Mittwochnachm. geschlossen.**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,  
 an den Wochenenden und Feiertagen:**  
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
 den Wochenenden und Feiertagen:**  
 01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
 ENBW 0800/3629477  
 Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
 0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen**  
**Pfarrbüro** 9103-0  
**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120

**Kindergarten St. Michael** 470

**Mobiler Sozialer Dienst**  
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
 oder 0175/2244311

**Fachstelle Sucht (bwlv)** 07651/2422  
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation**  
**Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

**Einsatz Dorfhelferin** 07661/7077

**Essen auf Rädern** 07651/911843

**Hospizgruppe Dreisamtal** 07661/3910

**Integrationsfachdienst** 0761/36894-500

**Beratungsstelle für ältere Menschen**  
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/  
 Hochschwarzwald** 07651/972051

**Landwirtschaftlicher  
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40,  
 e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz  
**für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:** Primo-Verlagsdruck, Anton Stähle e.K.,  
 Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40,  
 e-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



## Einladung zum Lautenkoncert am ersten Adventssonntag im kunsthau St.Märgen

Im Rahmen der Ausstellung „ZEICHNUNG“ der Freiburger Künstlerin Marianne Maul, findet am ersten Adventssonntag, 03.12.2017 um 15.00 Uhr im historischen Gewölbe des Kunsthause St. Märgen ein Konzert mit dem Lautenist Fritz Mühlhölzer, mit dem Titel „Mit John Dowland durch Europa“ statt.

John Dowland war einer der bekanntesten Komponisten und Lautenisten der Renaissance. Es werden auch Werke von Adrian le Roy, Hans Newsidler, Francesco da Milano und anderen Komponisten gespielt. Aufgelockert wird das Programm durch kurze Erläuterungen zum Instrument, den Komponisten, Werken und der Zeit.

„Reiseleiter“ ist der Lautenist Fritz Mühlhölzer. Er studierte an der Musikhochschule Freiburg bei Prof. Anton Stingl und setzte nach der künstlerischen Reifeprüfung in den Fächern Gitarre und Laute seine Studien bei dem Gitarristen Betho Davezac in Paris fort. Rege Konzerttätigkeit im In- und Ausland, so beim Festival Estival de Paris, den Internationalen Gitarrenfestival München, den Landshuther Hofmusiktagen und Pro Musica Antiqua Bremen.

Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

kunsthau St. Märgen, Rathausplatz 2, 79274 St. Märgen  
InfoTel.: 07669-939 002, mail@kunsthau.info, www.kunsthau.info  
Öffnungszeiten der Ausstellung: jeweils sonntags von 13-17 Uhr

## Glückliche Reise oder Reise ins Glück

Unter dem vielversprechenden Titel „Glückliche Reise oder Reise ins Glück“ laden die Sängerin Györgyi Dombrádi und der Pianist Lambert Bumiller am 1. Januar 2018 um 17 Uhr in den Kapitelsaal des St. Märgener Kloster Museums zum schwungvollen Start ins Jubiläumsjahr 2018 - mit anschließend Sektempfang!

Wie in vielen anderen Konzerten wird Lambert Bumiller mit humorvollen Texten durch den bunten Strauss von Melodien - vom romantischen Lied bis zur mitreißenden Operettenarie - führen. Karten im Vorverkauf zu 16/10 Euro bei der Tourist Info St. Märgen (07652) 1206-8390 und bei allen Vorverkaufsstellen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH.

## FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT

### Sprechstunde für Menschen mit besonderen Bedürfnissen

Sie haben ein Handycap und eine persönliche Angelegenheit, die Sie mit der Gemeinde regeln möchten?

Sie treffen in St. Märgen auf Barrieren, die Ihnen die Teilhabe am öffentlichen Leben erschweren?

Sie haben Anregungen, was wir in St. Märgen verbessern können, damit mehr Menschen mit Behinderung am gesellschaftlichen Leben teilhaben können?

Dann nehmen Sie mit mir Kontakt auf, ich werde Sie gerne in diesen Angelegenheiten unterstützen.

Nächste Sprechstunde: **Donnerstag, 07.12.17** von 16.00 h – 17.00 h im Rathaus St. Märgen erstes OG. (Wenn Sie gehbehindert sind, melden Sie sich bitte bei Frau Schmitt, EG)

Oder per Telefon 07669/9118-23 oder inklusion-st-maergen@gmx.de

Sabine Mark  
Kommunale Inklusionsvermittlerin  
St. Märgen

### Polizei- und Ordnungssachen

#### Polizeipräsidium Freiburg

WAS NUN HERR KOMMISSAR?

Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Einbruchschutz“

**UNSERE FAKTEN:** *Wohnungseinbrecher scheuen den direkten Kontakt mit dem Woh-*

*nungsinhaber. Kann ich die Anwesenheit wirklich vortäuschen?*

**UNSERE TIPPS:** Geeignet hierfür sind bspw. **Licht im Haus (insbesondere im Obergeschoss), Fernsehsimulator, Geräusche/Radio in Wohnungen und Abstellen von Fahrzeugen im Eingangsbereich/Carport.** Dies ersetzt jedoch nicht die mechanische Sicherung von Fenstern und Türen.

**UNSER ANGEBOT:** Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.  
**Terminvereinbarung: Tel 0761/29608-25**

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

Ihre Polizei

### Kommunale Geschwindigkeitsmessung durch den Landkreis – Laser-Lichtschranke

Folgende Geschwindigkeitsmessung wurde vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	16.11.2017
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	70
Messpunkt:	OT Thurner, B 500
Einsatzzeit:	5.32 – 11.15 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	1095
Beanstandungen:	56
Höchstgeschwindigkeit:	109

### In den Nachbargemeinden

#### NABU-Gruppe Dreisamtal

**Monatliches NABU-Treffen**

Die NABU-Gruppe Dreisamtal kommt zu ihrem monatlichen Treffen zusammen. Es findet am Donnerstag, 30. 11.2017 um 18.30 Uhr im Gasthof Himmelreich, links im Nebenraum statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Weitere Termine und Infos unter [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de).

#### Heimatverein Hansmeyerhof e.V.

„z' Liecht go im Hansmeyerhof“ - **Offenes Adventsliedersingen mit Uli Führe**

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „z' Liecht go im Hansmeyerhof“ wollen wir Sie am **Samstag, 09.12.2017 um 20.00 Uhr** mit einem offenen Adventssingen unter der Leitung von **Uli Führe** auf die Advents-

Weihnachtszeit einstimmen. Die bekannten Adventslieder - übrigens ist Mitsingen erwünscht - werden auch mit kurzen Gedichten und Geschichten zur Adventszeit bereichert. Wegen der begrenzten Raumkapazität empfehlen wir Ihnen, rechtzeitig zu kommen. Der Eintritt ist frei. Der Heimatverein Hansmeyerhof e.V. würde sich über eine Spende freuen.

#### Die Landsenioren laden ein

Zur Lesung aus dem Buch „Wälderleben“ von und mit Bernhard Dorer. Der Landwirt und Hobbyhistoriker vom Bernhardenhof hat mit „Wälderleben“ ein Buch über die Landwirtschaft im Hochschwarzwald im Laufe der Zeit geschrieben. Treffpunkt ist am **8. Dezember 2017 ab 14 Uhr** im Gasthaus Adler in Buchenbach.

Alle Interessierten sind herzlich willkommen.



## Schwarzwaldverein St. Peter

Für das kommende Wanderjahr 2018 plant der Schwarzwaldverein St. Peter folgende Wanderwoche, wozu Wanderfreunde zur Teilnahme herzlich eingeladen sind.

**Die Alpenüberquerung - Einmal zu Fuß über die Alpen vom Tegernsee nach Südtirol (Samstag, 18.08. - Freitag, 24.08.2018).** Ein ganz besonderes Angebot in **Zusammenarbeit** mit „Feuer und Eis-Touristik“, mit hohem Erlebniswert und sportlicher Herausforderung. Voraussetzung ist eine Kondition für ca. 5-stündige Tagestouren mit bis zu 900 Höhenmetern im alpinen Gelände. Die Wanderungen werden individuell durchgeführt, nicht in der Gruppe. Entsprechendes Informations- und Kartenmaterial steht zur Verfügung. Preis p. P., 6 ÜN im DZ 805,- €, im EZ 985,- €, incl. HP in 3 u. 4 Sterne Hotels, Bus Hinfahrt ab St. Peter, Rückfahrt ab St. Jakob Sterzing, sowie täglichem Gepäcktransfer ([www.die-alpenueberquerung.com](http://www.die-alpenueberquerung.com)), Teilnehmerzahl mind. u. max. 20 Pers., Anmeldeschluss: 19.12.2017, weitere Informationen am **Info-Abend, Dienstag, 05.12.2017 um 19 Uhr** im Bertoldsbrunnen, St. Peter, Vorab-Info und Anmeldung bei Rudi Weber, Tel. 0170-2344305, Email: [rudi-paul@online.de](mailto:rudi-paul@online.de)

## Beratung im Sozialrecht

Die nächsten Sprechstage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in **Neustadt** mit Andrea Biehler finden am **Dienstag, 19.12.2017 von 10 bis 12 Uhr** im Rathaus, Pfauenstraße 2-4 statt. Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundversicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0761/50449-0 ist erforderlich.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

**Grünschnitt-Sammelstelle St. Peter**  
Die Anlage ist über den Winter geschlossen. Die Grünschnitt-Sammelstelle Kirchzarten oder dem RAZ Hochschwarzwald sind durchgehend in Betrieb. Das RAZ steht Ihnen auch zur Abgabe von anderen Abfallarten zur Verfügung.

#### Öffnungszeiten

- **Grünschnitt-Sammelstelle Kirchzarten-Burg**, beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz Buchenbach

November - Februar		
Mittwoch	16.00	18.00
ganzzjährig		
Samstag	10.00	15.30

- **RAZ Hochschwarzwald**, Titisee-Neustadt, Gewerbestraße 16:

ganzzjährig		
Montag und Dienstag	9.00	15.00
Donnerstag und Freitag	12.00	18.00
In den ungerade Wochen		
Samstag	9.00	13.00

Falls Sie noch Fragen haben, rufen Sie an:

**Abfallberatung des Landkreises**  
**T 0761/2187-9707**

[www.breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de)

## TOURIST- INFORMATION

### Liebe Gastgeber, liebe Vereine, liebe Einheimische,

Abschied nehmen ist schwer... , umso mehr von einer Gemeinde wie St. Märgen - voller Herzlichkeit, gemeinsamen Miteinander und Traditionen.

Es war für mich stets eine große Freude für diesen wunderbaren Ort touristisch wirken zu dürfen.

Ich wünsche Ihnen, der Gemeinde St. Märgen von ganzem Herzen alles Gute, weiterhin bestes Gelingen, auch für das anstehende Jubiläumsjahr 2018 und würde mich freuen, wenn Sie meine Nachfolgerin, Marina Fuss genauso konstruktiv unterstützen und Ihr Vertrauen schenken.

Vielen herzlichen Dank für diese schöne Zeit und für die tolle Gemeinschaft.

Ihre Diane Schweizer

### Veranstaltungen in St. Märgen

#### Sonntag, 03.12.2017

09:30 - 17:30 Uhr  
Augustinerplatz  
**Kunsthandwerklicher Weihnachtsmarkt St. Märgen**  
Siehe Titelseite

10:00 - 17:00 Uhr  
Rathausplatz 1  
**Kloster Museum St. Märgen**  
Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner und

Klostergeschichte. Führungen: Siehe Titelseite. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 [rathaus@st-maergen.de](mailto:rathaus@st-maergen.de). Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

13:00 - 17:00 Uhr

kunsthau, Rathausplatz 2

### Ausstellung „Zeichnung“

15. Oktober bis 4. März 2018

Marianne Maul, Bleistift-, Kohle- und Tuschezeichnungen

Die zeichnerische Sprache von Marianne Maul hat einen klaren, präzisen und rhythmischen Duktus. Kraftvolle, großzügige Gesten wechseln mit kontemplativen Phasen des feinen Zeichnens, geschwungene und gerade, zarte und dichte, dynamisch-bewegte und ruhend-beobachtende Linien formen rhythmisch-kontrastierende Strukturen. Inspiration für die Künstlerin ist die Vielfalt der Formen, die Naturkräfte geschaffen haben. Tel. 07669/93 90 01, [mail@kunsthau.info](mailto:mail@kunsthau.info), [www.kunsthau.info](http://www.kunsthau.info). Führungen auf Anfrage jederzeit möglich! Eintritt frei

## KIRCHEN-NACHRICHTEN

### Seelsorgeeinheit

#### St. Märgen-St. Peter

#### Gottesdienste in St. Märgen

#### Mittwoch, 29.11.2017

Thurnerkapelle, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 30.11.2017

Pfarrkirche, 08.00 Uhr - Schülergottesdienst als Wortgottesdienst  
Pfarrkirche, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

#### Samstag, 02.12.2017

Pfarrkirche, 19.00 Uhr - Sonntagvorabendmesse zum 1. Advent

#### Sonntag, 03.12.2017

Pfarrkirche, 09.30 Uhr - Wort-Gottes-Feier zum 1. Advent

Sämtliche Gottesdienste unserer Seelsorgeeinheit finden Sie im aktuellen Klosterschlüssel oder unter [www.klosterdoerfer.de](http://www.klosterdoerfer.de).

## Evangelische Versöhnungsgemeinde Stegen

### Gottesdienst

#### Sonntag, 03.12.2017

Kath. Pfarrkirche St. Märgen, 18.00 Uhr - Adventandacht (Pfr. Geyer), siehe Artikel



## Eröffnung der Aktion „Brot für die Welt“ mit Gottesdienst und einfachem Essen im Ökumenischen Gemeindezentrum

Familien in Peru können anbauen, was sie zum Leben brauchen, auch wenn der Klimawandel zu deutlich weniger Regen in dem Andenstaat führt. Im Gottesdienst wird durch KonfirmandInnen vorgestellt, wie mit kleinen Geldsummen und Know-How Lebensmöglichkeiten eröffnet werden. Zur Abrundung und um das Brot-für-die-Welt-Projekt zu fördern, kochen die KonfirmandInnen ein einfaches Essen, das peruanischen Rezepten folgt. Die Kollekte des Gottesdienstes, der am Ersten Advent um 10.00 Uhr im Ökumenischen Gemeindezentrum am Stegener Dorfplatz beginnt, und der Erlös des Essens kommen den peruanischen Kleinbauern zugute.

## Abschluss des St. Märgener Weihnachtsmarkt mit Adventsandacht

Wenn am 1. Advent gegen 18.00 Uhr der Weihnachtsmarkt in St. Märgen schließt, lädt die Evangelische Versöhnungsgemeinde in die Kirche der Klosteranlage ein. Vor allem Adventslieder, bekannte und neuere Lieder, werden gesungen. Statt einer Predigt gibt es zwischen den Liedern kleine Impulse: Zum Abschluss eines Tages und zum Eingang der Adventszeit wird eine halbe Stunde der Ruhe angeboten.

## Adventlicher Nachmittag in St. Peter

Zu einem gemütlichen Adventsnachmittag lädt die Versöhnungsgemeinde am Freitag, 08.12.2017 um 14.30 Uhr in das St. Josefs-haus in St. Peter ein. Mit einer Andacht, Musik, Liedern und Gesprächen wollen wir bei Kaffee und Kuchen auf die Adventszeit einstimmen. Falls Ihnen das Gehen schwer fällt, holen wir Sie gerne Zuhause ab. Rufen Sie bitte im Ev. Pfarramt, Tel. 07661/61504 an.

## Die Reformationszeit in der Region

Dienstag, 05.12.2017, 19.30 Uhr, kath. Gemeindehaus St. Gallus Kirchzarten: Wie ist es vor 500 Jahren zur konfessionellen Spaltung gekommen? Was ging ihr voraus? Wie wurden die lutherischen Lehren aufgenommen? Der Vortrag soll die geschichtliche Entwicklung im Dreisamtal, in Freiburg und im damaligen Breisgau aufzeigen und die Folgen der Reformation für die Region in den Blick nehmen. Professor Dr. Wolfgang Hug, Freiburg  
Kath. Bildungswerk Kirchzarten, Kooperationsveranstaltung mit der Ökumen. Erwachsenenbildung Stegen

## Orgelspiel zum Advent - Orgelführung

Donnerstag, 07.12.2017, 18.30 Uhr, Herz-Jesu-Kirche Stegen:

Orgelspiel zum Advent auf der Empore in der Herz-Jesu-Kirche, Orgelführung  
An der Orgel: Niklas Schmieder, Musikstudent, Stegen

Veranstalter: Frauengemeinschaft Stegen, ökumenische Erwachsenenbildung Stegen

## Katholische Frauengemeinschaft

### Weihnachtsmarkt

Für unseren Stand am Weihnachtsmarkt bitten wir ganz herzlich um Linzertortenspenden! Gerne möchten wir diese verkaufen und den Erlös an das Kfd Projekt FIN „Frauen in Not“ abgeben. FIN unterstützt Frauen in finanziellen Notlagen mit Gesprächen, Begleitung und bei nötigen Anschaffungen oder Zahlungen. Abgabemöglichkeit zu den Öffnungszeiten im Pfarrbüro oder am Sonntag 3. Dez. ab 9.00 Uhr am Stand.

## „Rorate caeli de super“ Ihr Himmel, taut den Gerechten

In Erwartung des „Gerechten“ werden wir am Samstag den 9. Dez. um 7.30 Uhr gemeinsam mit der Gruppe „Meditativer Tanz“ unter Leitung von Josina Kern-Fehrenbach das Rorateam feiern. Freuen dürfen wir uns dabei auf die musikalische Begleitung durch Friedrich von Flotow und Oskar Javelot. Dazu herzlich eingeladen ist die ganze Gemeinde (alle).

Die Frauengemeinschaft kehrt anschließend zum Frühstück in das Landcafe Gerlach ein. Dort werden wir nochmals freudig auf das zehnjährige Bestehen und gemeinsamen Tanzens, der Gruppe um Josina Kern-Fehrenbach, zurück blicken.

## Und nun noch der Hinweis auf die Einladung von der Kfd St. Peter zum Adventlichen Beisammensein am Freitag 15. Dez. 2017

um 14.00 Uhr ins Pfarrheim in St. Peter. Es soll ein besinnlicher Nachmittag in gemütlicher Atmosphäre und geselligem Zusammentreffen werden. Sie freuen sich über Besuch aus St. Märgen!

## BERICHTE DER VEREINE

st.märgenkultur e.V.

### Generalversammlung

Liebe Vereinsmitglieder von st.märgenkultur e.V., liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von St. Märgen, nach einigen Jahren mit durchaus regen und erfolgreichen Veran-

staltungstätigkeiten ist es im letzten und in diesem Jahr deutlich ruhiger um unseren Kulturverein geworden. Diese Talsohle wollen wir überwinden und dazu wird wie in allen ähnlichen Situationen frischer Wind benötigt, um wie bisher das Kulturleben in St. Märgen um weitere und auch neue Noten zu bereichern. Damit dies auch in Zukunft stattfinden kann, müssen wir uns breiter aufstellen und das heißt: Wir brauchen mehr Aktive, die Freude am Experimentieren, Lust auf bisher in St. Märgen nicht vertretene Kunstformen und auf eigene kreative Betätigung haben. Wie und wohin diese Reise weiter gehen soll, wollen wir anhand von grundsätzlichen Fragestellungen gemeinsam mit allen Mitgliedern und interessierten Bürgerinnen und Bürgern besprechen. Solche Fragen sind zum Beispiel:

- Braucht es diesen Verein und wenn ja, wie viele aktive (!) Mitglieder sind Voraussetzung für eine breitgestreute Initiative
  - Welche Ziele und welche Programmatik hat der Verein und wie können wir diese verwirklichen
  - Soll die Reihe, 'Mir Selber' fortgesetzt werden
- Wir laden daher zu einer Generalversammlung der Mitglieder und interessierter Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde herzlich ein.

Termin: Montag, 11. Dezember, 19.30 Uhr, Besprechungszimmer im Rathaus

Für den Vorstand

Erich Krieger, Vorsitzender

Friedrich v. Flotow stellv. Vorsitzender

## Sportverein

### Spielplan

Sa. 02.12.2017 14:00 Uhr

D-Junioren Kreisklasse

SG Prechtal : **SG St. Peter**

So. 03.12.2017 16:00 Uhr

B-Juniorinnen Kreisliga

SG FR Rieselfeld : **SG St. Peter**

## Landfrauenverein

### Adventsfeier Landfrauenverein

Zur diesjährigen Adventsfeier am **Montag, den 04. Dezember 2017** um 14.00 Uhr im Café Goldene Krone laden wir alle Mitglieder ganz herzlich ein.

Wir freuen uns, auf einen gemütlichen vorweihnachtlichen Nachmittag mit euch.

### Einladung zur Adventsfeier Senioren 65+

Wir laden alle Seniorinnen und Senioren von St. Märgen ganz herzlich ein zur gemütlichen **Adventsfeier** im Pfarrsaal am **Donnerstag, 07.12.2017** um 14.30 h. (Achtung Termin wurde geändert)

Auf euer Kommen freuen sich die Landfrauen. (Wir bitten um Kuchenspenden von unseren Mitgliedern aus dem Dorf mit den Anfangsbuchstaben A – L vom Nachnamen)



## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### Schule, Ausbildung, Weiterbildung

#### Ob Berufseinstieg oder qualifizierte Nebentätigkeit: Betreuungsassistenten haben gute Zukunftsmöglichkeiten

##### Informationsnachmittag am 06. Dezember 2017 bei den Johannitern

Bei den Johannitern in Freiburg beginnt im März 2018 ein neuer Lehrgang „Qualifikation zum/zur Betreuungsassistent/in“. Er richtet sich an Frauen und Männer, die in der qualifizierten Betreuung von Demenzerkrankten tätig werden möchten. Wer bereits in der Pflege tätig ist, kann eine interessante Zusatzqualifikation erwerben. Der Lehrgang der Johanniter ist aus diesem Grund berufsbegleitend konzipiert. Erwerbstätige können außerdem von der Bildungsprämie des Europäischen Sozialfonds profitieren und für ihre berufliche Weiterbildung eine finanzielle Förderung erhalten. Interessierte

sind herzlich zum Informationsnachmittag am 06.12.2017 um 14:30 Uhr in die Dienststelle der Johanniter, Schwarzwaldstraße 63 eingeladen. Infos: 0761/45931-0 oder [www.johanniter.de/freiburg](http://www.johanniter.de/freiburg)

### Veranstaltungen

#### Advent in Oberried – ein Adventswochenende besonderer Art

In Oberried kann man vom **08. bis 10.12.2017** ein Adventswochenende besonderer Art erleben. Es beginnt am **Freitag, 08.12.** mit der Eröffnung der Ausstellung schöner Krippen vieler Oberrieder Familien im Bürgersaal der Klosterschiire. Bürgermeister Vosberg wird die Ausstellung mit den Kindern der Kindergärten Hofgrund und Oberried eröffnen. Am Nachmittag findet der übliche Wochenmarkt statt.

**Samstag, 09.12.** sind Klosterschiire und Krippenausstellung von 11.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Dort kann man auch Krippen und -zubehör kaufen. Um 14.30 Uhr wird die „Kleine Bibelausstellung“ von Herrn Pfarrer Doninger und Herrn Prof. Dr. Huppertz im Pfarrhaus eröffnet. Anschließend findet eine

Kloster- und Kirchenführung statt.

**Sonntag, 10.12.** sind Klosterschiire und Krippenausstellung von 11.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Wieder können Krippen, -zubehör und Handarbeiten erworben werden. Der Eine-Welt-Kreis bewirbt in der Klosterschiire und bietet zusätzlich von 11.00 bis 13.00 Uhr im Pfarrsaal Suppe und Nachtisch an (Einfaches Essen). Zur Kaffeezeit unterhält der Landfrauenchor die Gäste in der Markthalle mit Liedvorträgen, die bereichert werden durch das gemeinsame Singen von Advents- und Weihnachtslieder (Klavierbegleitung).

Den Abschluss von „Advent in Oberried“ bildet ein Konzert der Schwarzwälder Stubenmusik St. Peter in der Klosterkirche (17 – 18 Uhr). Beim adventlichen Konzert in Oberried besteht die Instrumentalbesetzung aus Zither, Hackbrett, Gitarre, Violine, Klarinette und Kontrabass. Gedanken zum Advent spricht Pastoralreferent Franz Himmelsbach. Der Eintritt ist frei; Spenden werden erbeten zugunsten des Hauses für Kinder in Mollendo/Peru.

Näheres siehe Flyer

Das Organisationsteam „Advent in Oberried“ lädt herzlich ein.

### Ende des redaktionellen Teils



**kirchenkamp** TAGESLICHTTECHNIK  
wir übernehmen Verantwortung RAUCHABZÜGE – RWA

#### Sie

- sind team- und begeisterungsfähig
- schätzen ein persönliches Umfeld
- arbeiten selbständig und zielorientiert
- lassen sich fordern und fördern

Dann freuen wir uns auf Sie.

Zur Verstärkung unseres Service-Teams suchen wir zum nächst möglichen Zeitpunkt einen:

#### Elektriker/ Mechatroniker (m/w)

für Wartung, Service und Montage von Rauch- und Wärmeabzugsanlagen (Vollzeit)

Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte per Post oder E-Mail an unten stehende Kontaktdaten:

Kirchenkamp GmbH

Im Brühl 1 · 79254 Oberried · Tel. 07661-903696-0

Bewerbung@kirchenkamp-rwa.de · [www.kirchenkamp-rwa.de](http://www.kirchenkamp-rwa.de)

#### Dussmann Service

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **ab 02.01.2018**

für unser Objekt **Testo SE & Co. KGaA** am Standort **Titisee**

#### Küchenhilfe (m/w)

**AZ:** Mo. - Fr., 3-5 Stunden mittags bis spätestens 15.00 Uhr

Wenn Sie eine neue Herausforderung in einem modernen Arbeitsumfeld suchen und unser erfolgreiches Team vor Ort unterstützen möchten dann freut sich Herr Rombach (Tel.: 07653-6811515) auf Ihre Bewerbung.

#### Dussmann Service Deutschland GmbH

Mitscherlichstraße 8 • 79108 Freiburg  
[bewerbungen-freiburg@dussmann.de](mailto:bewerbungen-freiburg@dussmann.de)  
<mailto:sebastian.klein@dussmann.de>



### PRIMO-GRÜßANZEIGEN GRÜß MAL WIEDER!

Tel. 07771 / 9317-11 | Fax 07771 / 9317-40

[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



### Zellgehalt? Lösung ohne Milchwartezeit

- Hygienekalke als Stalleinstreu
- Gülleverflüssiger macht Mist und Gülle zum Volldünger
- Futterkalke und Kali-Volldünger auch für BIO

Wir beraten Sie unverbindlich  
[Verblasetechnik.de](http://Verblasetechnik.de)

☎ 07629- 91 91 65



*Selbstständige Beraterin  
für Pampered Chef*

## JENNY BARDOS

Mobil: +49 (0)175 2000001  
E-Mail: [jennybardos79@gmail.com](mailto:jennybardos79@gmail.com)  
Web: [bardos.shop-pamperedchef.de](http://bardos.shop-pamperedchef.de)

*Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!*

## Schiffsausflüge 2017

Fröhliche Adventsfahrt: 34,- EUR <sup>30</sup> 3.12. / <sup>30</sup> 10.12.	"Napoleon" - Kaiserlich genießen <sup>30</sup> 3.12. / <sup>30</sup> 10.12. / <sup>30</sup> 17.12. Rundfahrt inklusive kulinarischem 5-Gang-Menü. Preis: 59,- EUR
Festliche Menüfahrt: 43,- EUR <sup>30</sup> 25.12. / <sup>30</sup> 26.12.	Mit dem Schiff zu den Weihnachtsmärkten Riquewihr: <sup>00</sup> 30.11. / <sup>00</sup> 7.12. / <sup>00</sup> 21.12. Colmar: <sup>30</sup> 2.12. / <sup>30</sup> 16.12. Preis: 44,- EUR
2 Winzer auf einem Boot: 42,- EUR <sup>30</sup> 1.12.	Straßburg: <sup>30</sup> 9.12. Preis: 55,- EUR
Fondue Abend: 31,- / 38,- EUR <sup>30</sup> 6.12.	
Silvesterfahrt mit Menü: 80,- EUR <sup>30</sup> 31.12.	

**BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH**  
Tel. 0 76 67 94 20 10 • E-Mail: info@bfs-info.de • www.bfs-info.de

## Ziegelhofstraße Das ganze Jahr

Mit ganzjährigem Weinverkauf  
des Wein- und Holzgut  
Otto Löffler

Öffnungszeiten  
im Winter bis 18. März:  
Do. bis Fr. ab 17.00 Uhr  
Sa. bis So. ab 12.00 Uhr  
Mo., Di. und Mi. Ruhetag

*-Badische Spezialitäten und reichhaltige Portionen  
Schnitzel, Rumpsteak mit Brätele  
Schmifele mit Selbstgemachten Kartoffelalat  
Feldsalatvariationen  
-Weihnachtsfeiern und Geburtstagsfeiern im Nebenraum*

Ziegelhof-Str. 28a · 79282 Ballrechten  
Tel. 0 76 34 / 83 94 · Fax 0 76 34 / 68 39 · www.zum-ziegelhof.de

## Advent im im

Gasthaus  
**Felsenstüble**  
beim Hexenschloch

- Jedes Wochenende ein feines Adventsmenü
- Jeden Sonntagnachmittag frisch gebackene Waffeln & Crêpes
- Besuchen Sie uns auf dem Weihnachtsmarkt in Sankt Märgen

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.  
Tel. 07669 707 • Fam. Hermann • Glashütte • www.felsenstueble.de

# Weihnachtserlebnis Kirchzarten

## 01.12. bis 03.12. 2017

In der Talvogtei  
Fr & Sa bis 21.00 Uhr

- Weihnachtsmarkt
- Konzerte
- Kinderprogramm
- Kleiner Weihnachtszirkus

Mit freundlicher  
Unterstützung von:

www.gewerbeverein-kirchzarten.de

Für unseren Markt **E.C.C. großmarkt**  
**Titisee-Neustadt**  
suchen wir Sie als

### Warenkommissionierer(in)

(Referenznummer SW10-17460)

#### IHRE AUFGABEN

- > Zusammenstellen der Aufträge für unsere Kunden
- > Bestücken der Lagerbereiche und regelmäßige MHD-Kontrolle
- > Versorgen der Ware


#### VORAUSSETZUNGEN

- > Fahrausweis für Flurförderzeuge
- > gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- > hohe Flexibilität – insbesondere im Hinblick auf die Arbeitszeiten
- > Teamfähigkeit

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.**

Union SB Großmarkt GmbH  
Herrn Glasmann  
Gewerbestraße 1  
79822 Titisee-Neustadt  
martin.glasmann@edeka-suedwest.de

> [www.union-sb.de](http://www.union-sb.de)



## Proj. EFH, 130 m<sup>2</sup> Wfl.,

mit Bauplatz für 350.000,- €

**Schäfer Fertighaus GmbH, Tel. 07 61 / 4 79 96 39**

## Zuverl. Prospektverteiler/in

(Jugendliche ab 13 Jahre) für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in **St. Märgen** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo. - Fr. 08.30 - 17.00 Uhr  
Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)

## Dünger für FFH-BIO-Flächen damit Nutzgräser erhalten bleiben

- Kalk, MgO, Kali, Schwefel mit Spurenelementen

Wir beraten Sie unverbindlich  
Verblasetechnik.de  
☎ 07629- 91 91 65




## BOCCIA<sup>®</sup> TITANIUM

# JUWELIER KÜHN

Seit 1874

KAISER-JOSEPH-STRASSE 211 · 79098 FREIBURG IM BREISGAU  
TELEFON (0761) 338 10 · [WWW.JUWELIER-KUEHN.DE](http://WWW.JUWELIER-KUEHN.DE)  
EIGENE UHRMACHER- UND GOLDSCHMIEDEWERKSTÄTTE IM HAUS



**Bellini**  
[GRUPPE FREIBURG]

## NEUERÖFFNUNG IM PARADIES!


Im Zuge der Erweiterung des **Badeparadies Schwarzwald** samt exklusivem Restaurant mit 40/50 Sitzplätzen (innen/außen), Cocktailbar und Verkaufstresen **suchen wir zum 15.12.2017** folgende Positionen bei attraktiver Bezahlung in Vollzeit, Teilzeit oder Minjob:

**KÜCHENCHEF (m/w)**  
**RESTAURANTLEITER (m/w)**  
**BETRIEBS-ASSISTENT (m/w)**  
**LOGISTIKER (m/w)**  
**SERVICEKRAFT (m/w)**  
**VERKAUFSPERSONAL (m/w)**  
**BARKEEPER (m/w)**  
**KOCH (m/w)**  
**KÜCHENHILFE / SPÜLER (m/w)**

Weitere Informationen unter [www.bellini-freiburg.de](http://www.bellini-freiburg.de)  
 Bewerbungen telefonisch oder per Mail an:  
 Bellini Gruppe Freiburg  
 Dietmar Broscheit  
 db@bellini-gmbh.de | ☎ 0172/748 6064

Herzlich willkommen.  
Du passt zu uns!

[www.bellini-freiburg.de](http://www.bellini-freiburg.de)

Größten Wert  legen wir auf das zuverlässige und pünktliche Beliefern unserer Kunden. Deshalb suchen wir Sie für unseren Markt **Titisee-Neustadt** als

### Kraftfahrer(in)

(Referenznummer Z14960)

**IHRE AUFGABEN**

- > tägliche Auslieferung der Waren
- > Beladen und Entladen des Lkws
- > Zusammenstellen der Aufträge für unsere Kunden


**VORAUSSETZUNGEN**

- > gültige Fahrerlaubnisklasse CE und C1E
- > Berufskraftfahrerqualifikation
- > Berufspraxis als Kraftfahrer(in)
- > Fahrausweis für Flurförderzeuge
- > hohe Flexibilität – insbesondere im Hinblick auf die Arbeitszeiten
- > Bereitschaft zur Schichtarbeit (auch am Wochenende)
- > Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- > Freundlichkeit und Hilfsbereitschaft gegenüber unseren Kunden

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.**

Union SB Großmarkt GmbH  
 Herrn Glasmann  
 Gewerbestraße 1  
 79822 Titisee-Neustadt  
[martin.glasman@edeka-suedwest.de](mailto:martin.glasman@edeka-suedwest.de)

> [www.union-sb.de](http://www.union-sb.de)



**Klavierstimmer Jacobi • Reparatur u. Verkauf**  
 Tel. 07651 971 800 • [www.klavierbau-jacobi.de](http://www.klavierbau-jacobi.de)

**Kaffeemaschinen Werkstatt**  
 Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

## Treppenlift

Service + Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)




  
**Christian Müller**  
 IMMOBILIEN

Für Ihr Wohnglück –  
geben wir Ihnen Anschlag.

Tel. 07661-908890 | [www.cm-immobilien.de](http://www.cm-immobilien.de)